

point

# Smart Kit

For MOBILE AIR CONDITIONERS  
( LOCAL AIR CONDITIONERS )

POAC6022

WiFi User Manual

LIFE MADE EASIER

## GB

Thank you for purchasing your new POINT Portable Air Conditioner. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this user manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this user manual for future reference.

## NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT bærbare klimaanlegg. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

## FI

Kiitos, kun valitsit uuden kannettavan POINT-ilmastointilaitteen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

## DK

Tak for købet af dit nye bærbare klimaanlæg fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

## SE

Tack för att du har köpt din nya bärbara luftkonditionering från POINT. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

User manual - English	.....	page	4	-	14
Bruksanvisning - Norsk	.....	side	15	-	25
Käyttöopas - Suomi	.....	sivu	26	-	36
Brugervejledning - Dansk	.....	side	37	-	47
Bruksanvisning - Svenska	.....	sidor	48	-	58



## 1 **Specification**

Power Model: POAC6022

Model: EU-ODZ104(DEH);EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split);EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH);US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split);US-ODZ104(WAC).

Standard: IEEE 802. 11b/g/n

Antenna Type: Printed PCB Antenna

Frequency Band: 2400-2483.5MHz

Operation Temperature:0 C~45 C/32 F~113 F

Operation Humidity: 10%~85%

Power Input: DC 5V/500mA

Maximum TX Power: <20dBm

## 2 **Precautions**

- Applicable system: iOS, Android.
  - Please keep you APP up to date with the latest version.
  - Due to special situation may be occurred, we explicitly claims below: Not all of the Android and iOS system are compatible with APP. We will not be responsible for any issue as a result of the incompatibility.
- Wireless safety strategy
  - Smart kit only support WPA-PSK/WPA2-PSK encryption and none encryption .
  - WPA-PSK/WPA2-PSK encryption is recommended.
- Cautions
  - Due to different network situation, control process may return time-out sometimes. If this situation

occurs, the display between board and App may not be the same, please do not feel confused.

- Smart Phone camera needs to be 5 million pixels or above to make sure scan QR code well.
- Due to different network situation, sometimes, request time-out could happen, thus, it is necessary to do network configuration again.
- The APP system is subject to update without prior notice for product function improvement. The actual network configuration process may be slightly different from the manual, the actual process shall prevail.
- Please check the service website for more information.

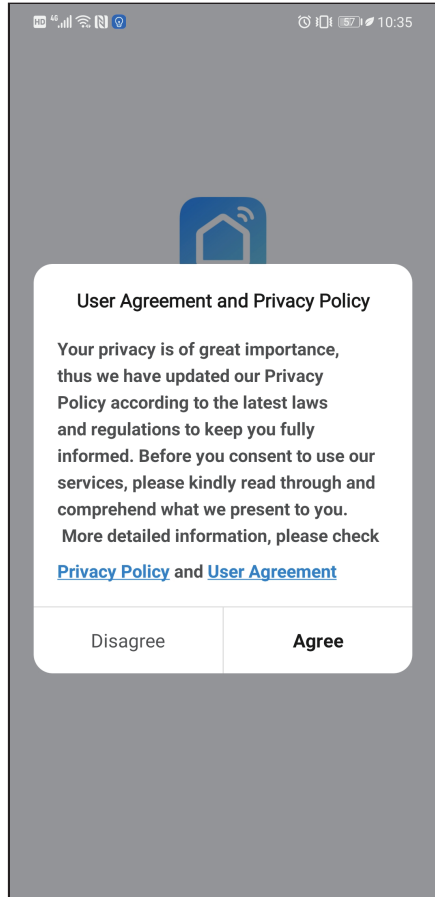
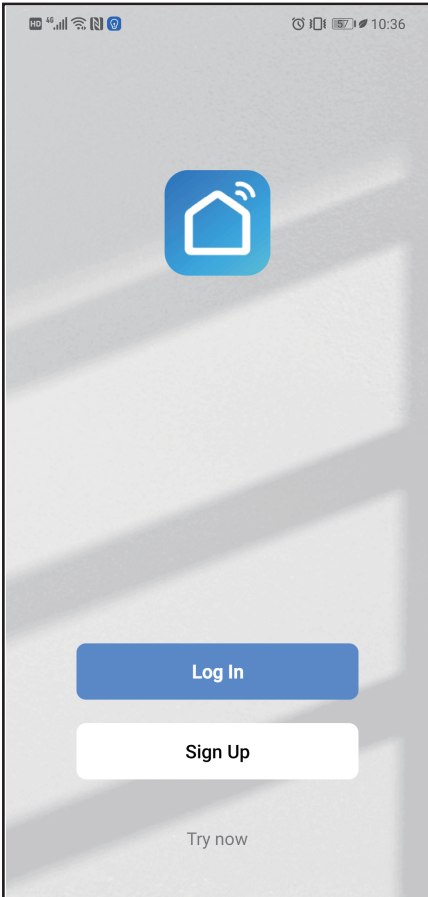
### **3 Download APP**

You can download the app by searching for Smart Life in your app store or by scanning the following QR code



## 4 **Registration**

Open the Smart Life app and tap “Sign Up”. In the User Agreement and Privacy Policy dialog box, carefully read the privacy policy and agreement and tap “Agree” to go to the account registration page



## 5 Network Configuration

### • Open the scan entry of app

Tap Add Device or the plus icon (+) in the top-right corner on the Home page to go to the device adding page ; Scan entry will appear in the upper right corner.



- **Scan the QR Code for the Network**

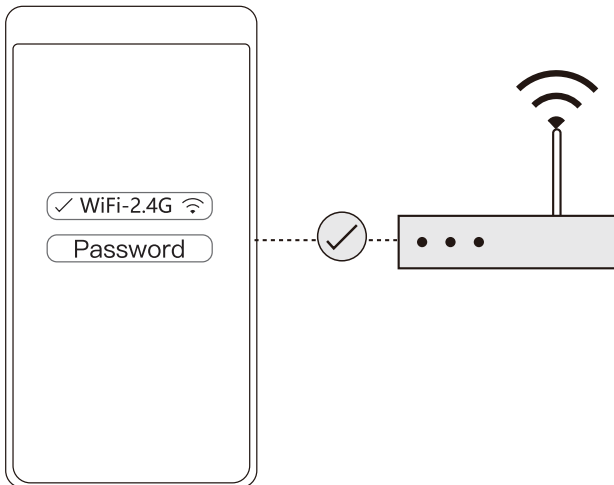
You can use the Smart Life app by scanning the QR code which packed with the Smart kit.



POAC6022

- **Connect to the 2.4 GHz Wi-Fi network**

On the page that appears, enter the password for connecting to the 2.4 GHz Wi-Fi network. If you know how to perform pairing, select the correct device pairing mode based on the status of the indicator. If you are not sure how to perform pairing, tap Perform net pairing as prompted to view the guide.



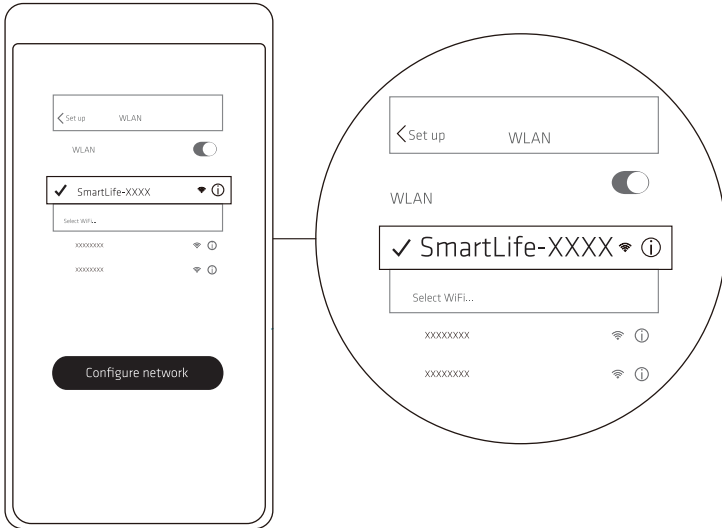


- **Connecting the device**

Follow the App instruction to make sure your device under AP mode, and then tap "Next".

- **Connecting Wi-Fi hotspot**

On the Wi-Fi setting page of the mobile phone, find the Wi-Fi hotspot starting with SmartLife. Tap the Wi-Fi hotspot to connect the mobile phone to it.



After a successful connection, go back to the app to start pairing. The Wi-Fi hotspots of certain devices might use a custom name. The mobile phone must be connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network

- **Connecting the device**

The device pairing page on the app appears again and the pairing process continues. After the device is added, the user can customize the device name and specify the room where the device is located. A device name can contain a maximum of 64 characters.

**CAUTIONS:**

Power Model: POAC6022

Model: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC).

FCC ID: 2ADQOMDNA18

IC: 12575A-MDNA18

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and it contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Only operate the device in accordance with the instructions supplied.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

## Correct Disposal of this product



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

### Manufacturer:

Power International AS, PO Box 523,  
N-1471 Lørenskog, Norway

Imported and Exclusively marketed by:  
Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
T: 08 517 66 000

## 1 **Spesifikasjoner**

Power modell: POAC6022

Modell: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC)

Standard: IEEE 802. 11b/g/n

Antennetype: Trykt PCB-antenne

Frekvensbånd: 2400-2483,5 MHz

Driftstemperatur: 0-45 °C / 32-113 °F

Fuktighet ved drift: 10-85 %

Strømningang: 5 V / 500 mA likestrøm

Maksimal overføringseffekt < 20 dBm

## 2 **Forholdsregler**

- Gjeldende system: iOS, Android.
- Hold appen din oppdatert med den nyeste versjonen.
- Da det kan oppstå spesielle situasjoner, hevder vi uttrykkelig nedenfor: Ikke alle Android-og iOS systemer er kompatible med appen. Vi vil ikke stå ansvarlige for problemer som følge av inkompatibilitet.
- Trådløs sikkerhetsstrategi  
Smart-settet støtter kun  
WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering og ingen kryptering.  
WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering anbefales.  
WPA-PSK/WPA2-PSK-encryption is recommended.
- Forsiktig

- På grunn av ulike nettverkssituasjoner kan kontrollprosessen returnere tidsavbrudd noen ganger. Hvis denne situasjonen oppstår, kan det hende at visningen på panelet og i appen ikke er den samme, men ikke bli forvirret.
- Smarttelefonkam eraet må være på 5 megapiksler eller høyere for å sikre at QR-koden skannes godt.
- På grunn av ulike nettverkssituasjoner kan det skje tidsavbrudd for forespørselen, og da må nettverkskonfigurasjonen utføres på nytt.
- APP-systemet kan oppdateres uten forvars el for å forbedre produktfunksjonen. Selve prosessen for nettverkskonfigurasjon kan avvike litt forskjellig fra bruksanvisningen-se den faktiske prosessen.

### **3 Last ned app**

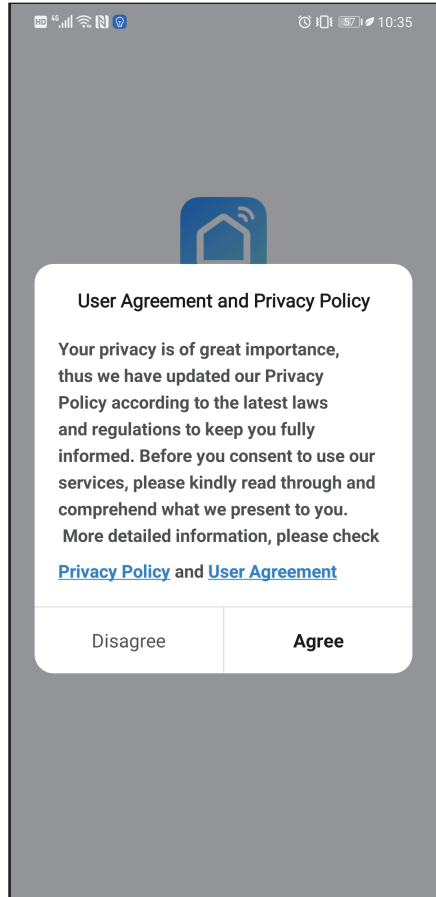
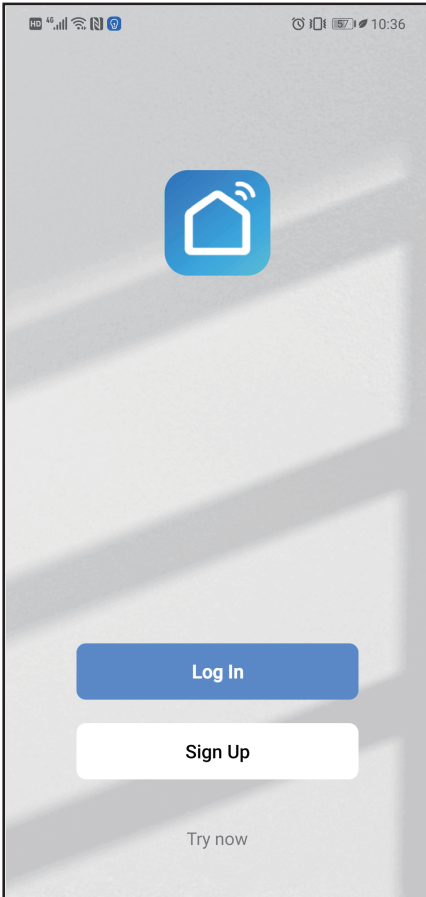
Du kan laste ned appen ved å søke etter Smart Life i app-butikken din eller ved å skanne følgende QR-kode





#### 4 **Registrering**

Åpne Smart Life-appen og trykk «Sign Up» (Registrer). I dialogboksen User Agreement and Privacy Policy (Brukeravtale og personvernregler) leser du personvernreglene og avtalen nøye, så trykker du «Agree» (Godta) for å gå til kontoregistreringssiden.



NO

## 5 **Nettverkskonfigurasjon**

### • Gå til å skanne i appen

Trykk Add Device (Legg til enhet) eller plussikonet (+) i øvre høyre hjørne på startsidene for å gå til siden der du legger til enheten. Det vises i øvre høyre hjørne.



- **Skann QR-koden for nettverket**

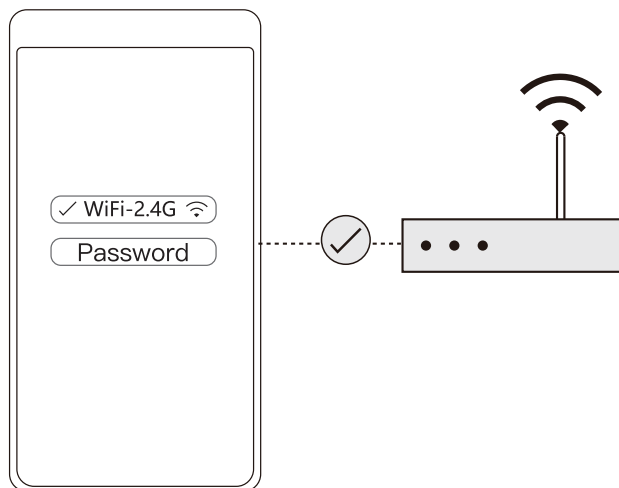
Du kan bruke Smart Life-appen ved å skanne QR-koden som fulgte med Smart-settet.



POAC6022

- **Koble til et 2,4 GHz Wi-Fi-nettverk**

På siden som vises angir du passordet for å koble til 2,4 GHz Wi-Fi-nettverket. Hvis du vet hvordan du skal utføre paring, velger du riktig enhetsparingsmodus basert på statusen til indikatoren. Hvis du ikke er sikker på hvordan du utfører paring, trykker du Perform net pairing (Utfør nettparing) når du blir bedt om det for å se veiledningen.

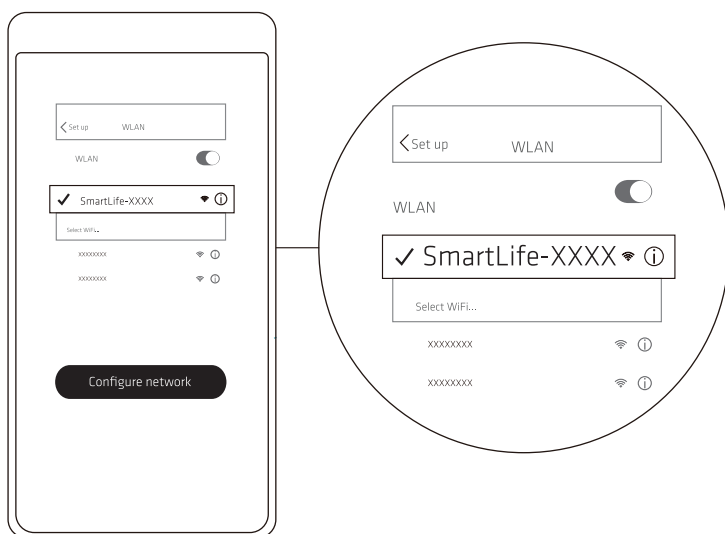


- **Koble til enheten**

Følg instruksjonene i appen for å sikre at enheten er i tilgangspunktmodus, og trykk deretter «Next» (Neste).

- **Koble til Wi-Fi sone**

Gå til Wi-Fi-innstillingssiden på mobiltelefonen for å finne Wi-Fi-sonen som starter med SmartLife. Trykk på Wi-Fi-sonen for å koble mobiltelefonen til den.



Når tilkoblingen er vellykket, går du tilbake til appen for å starte paring. Wi-Fi-sonene til enkelte enheter kan bruke et tilpasset navn. Mobiltelefonen må være koblet til et 2,4 GHz Wi-Fi-nettverk.

- **Koble til enheten**

Enhetsparingsiden på appen vises igjen og paringsprosessen fortsetter. Når enheten er lagt til, kan man tilpasse enhetsnavnet og spesifisere rommet der enheten er plassert. Enhetsnavnet kan være på maksimalt 64 tegn.

**FORSIKTIG:**

Power modell: POAC6022

Modell: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC).

FCC ID: 2ADQOMDNA18

IC: 12575A-MDNA18

Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene og inneholder lisensfritatte sendere/mottakere som samsvarer med Innovation, Science and Economic Development Canadas lisensfritatte RSS(-er).

Bruk er underlagt følgende to betingelser:

- (1) Denne enheten kan ikke forårsake interferens, og
- (2) Denne enheten må godta all forstyrrelse, inkludert forstyrrelse som kan forårsake feilfunksjon på enheten.

Bruk kun enheten i henhold til instruksjonene som følger med. Endringer eller modifiseringer på enheten som utføres uten uttrykkelig godkjenning av parten som er ansvarlig for å oppfylle kravene, vil føre til at brukerens rett til å bruke utstyret oppheves.

Denne enheten samsvarer med FCC RSS-102-grensene for strålingseksponering for et ukontrollert miljø. For at det ikke skal være mulig å overskride FCC-grensene for radiofrekvensseksponering skal menneskers ikke være nærmere enn 20 cm (8 tommer) fra antennen under normal drift.

MERK: Dette utstyret har blitt testet og funnet overensstemmende med grenseverdiene for digitalt utstyr i klasse B, i henhold til del 15 i FCC-reglene. Grenseverdiene er utformet for å gi en rimelig grad av beskyttelse mot uønsket interferens i bomiljøer. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjonsutstyr. Det finnes imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis utstyret forårsaker skadelig interferens på radio eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå apparatet av og på igjen, oppfordres brukeren til å forsøke å rette interferensen på en eller flere av følgende måter:

- Juster eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom apparatet og mottakeren.
- Sett utstyret inn i en stikkontakt på en annen kurs enn den mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

Denne enheten samsvarer med Innovation, Science, and Economic Development Canadas lisensfritatte RSS-standard(er). Bruk er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten skal ikke forårsake interferens, og (2) denne enheten må godta all interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift for enheten.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Senderen må ikke plasseres like ved eller brukes sammen med andre antenner eller sendere. Dette utstyret bør installeres og brukes med en minimumsavstand på 20 cm mellom radiatoren og kroppen din.



## Kaste produktet på riktig måte



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

### Produsent:

Power International AS, PO Box 523,  
N-1471 Lørenskog, Norway

Importert og utelukkende markedsført av:  
Power International AS,  
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## 1 **Tekniset tiedot**

Power malli: POAC6022

Malli: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC)

Standardi: IEEE 802. 11b/g/n

Antennityyppi: Painettu PCB-antenni

Taajuuskaista: 2400-2483,5 MHz

Käyttölämpötila: 0-45 °C / 32-113 °F

Käyttökosteus: 10-85 %

Virtatulo: DC 5 V, 500 mA

Maksimi TX-teho: <20 dBm

## 2 **Varotoimet**

- Käytettävissä olevat järjestelmät: iOS, Android.
- Pidä SOVELLUKSESI ajan tasalla uusimmalla versiolla.
- Mahdollisesti ilmenevien erityisen tilanteen varalta, me esitämme eksplisiittisesti seuraavaa: Kaikki Android- ja iOS-järjestelmät eivät ole yhteensopivia SOVELLUKSEN kanssa. Me emme ole vastuussa mistään ongelmasta, joka on seurausta yhteensopimattomuudesta.
- Langattoman turvallisuuden strategia  
Smart kit tukee ainoastaan WPA-PSK/WPA2-PSK-salausta ja ei mitään salausta. WPA-PSK/WPA2-PSK-salaus on suositeltava.
- Varoitus

- Erilaisten verkkotilanteiden vuoksi ohjausprosessi voi palauttaa joskus aika katkaisun. Jos tämä tilanne ilmenee, näyttö levyn ja Sovelluksen välillä ei ehkä ole sama, ei ole syytä tuntea hämmennystä.
- Älypuhelimien kamera vaatii 5 miljoonaa pikseliä tai enemmän QR-koodin skannaamiseksi hyvin.
- Erilaisten verkkotilanteiden vuoksi voi toisinaan ilmetä pyynnön aika-katkaisu. Tällöin verkon määrittäminen on tehtävä uudelleen.
- SOVELLUS-järjestelmää voidaan päivittää ilman edeltävää ilmoitusta tuotteen toiminnan parantamiseksi. Todellinen verkon määrittäminen voi olla hieman erilainen kuin käyttöoppaassa. Todellinen prosessi on ratkaiseva.

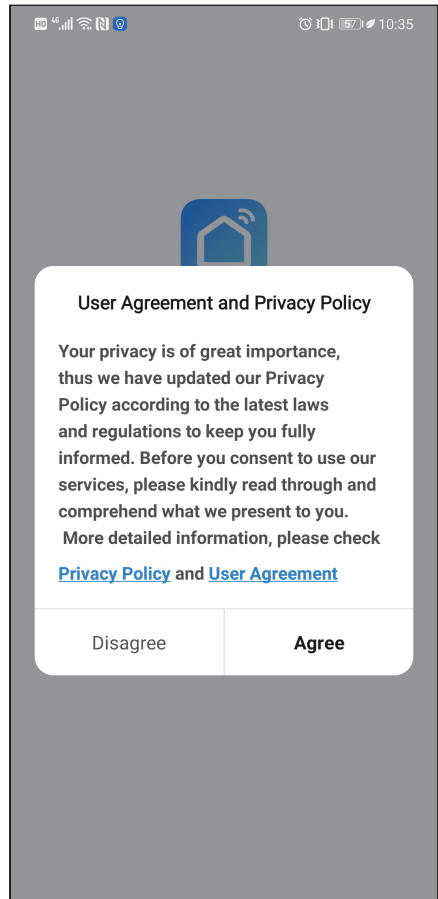
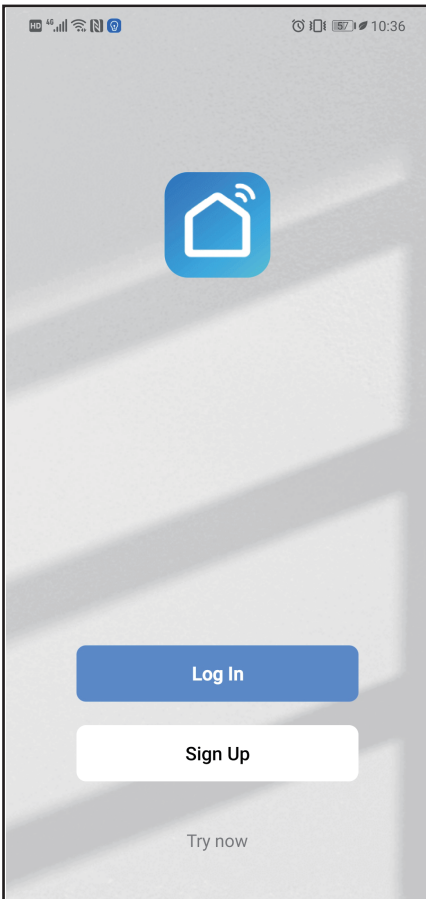
### 3 **Lataa Sovellus**

Voit ladata sovelluksen hakemalla Smart Life -tuotteen sovelluskaupastasi tai skannaamalla seuraavan QR-koodin



#### 4 **Rekisteröinti**

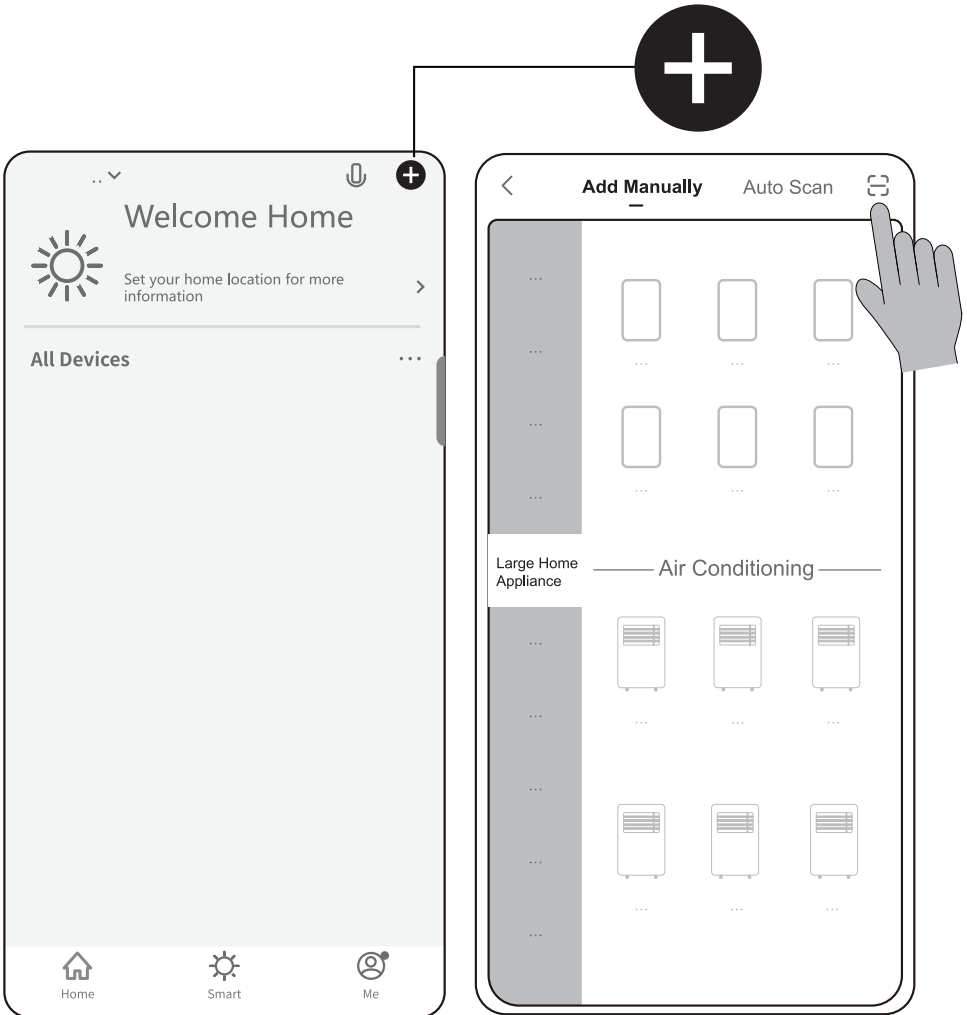
Avaa Smart Life-sovellus ja napauta "Sign Up"  
(Rekisteröidy). Lue huolellisesti  
Käyttäjäsopimus- ja  
Tietosuojakäytäntö valintaruudussa  
tietosuojakäytäntö ja sopimus ja napauta "Agree"  
(Hyväksyn) siirtyäksesi tilin rekisteröintisivulle



## 5 Verkkomäärittäminen

### • Avaa sovelluksen skannaussyöte

Napauta Add Device (Liitä laite)-valintaa tai plus-kuvaketta (+) Aloitusivun oi keassa ylänurkassa siirtyäskesi;-sivulle Skannaussyöte tulee näkyviin oikeaan yläkulmaan.



- **Skannaa QR-koodi verkkoa varten**

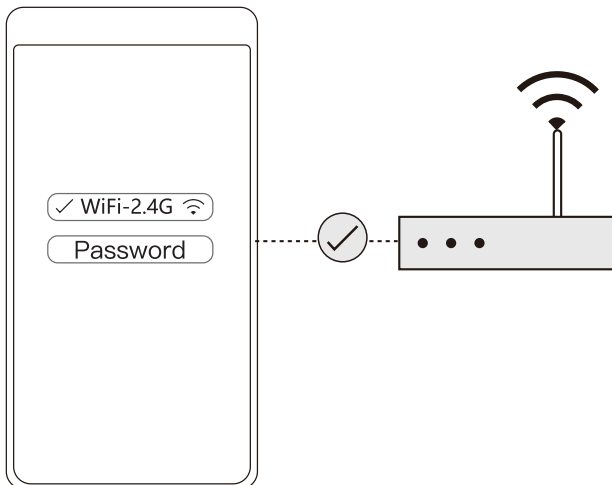
Voit käyttää Smart Life-sovellusta skannaamalla, Smart kit-sarjan pakkauksessa olevan QR-koodin.



POAC6022

- **Yhdistetty 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon**

Syötä näkyviin tulevalla sivulla salasana muodostaaksesi yhteyden 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon. Jos tiedät, kuinka pariutus suoritetaan, valitse oikea laitteen pariutustila perustuen merkkivalotilaan. Jollet ole varma, kuinka pariutus suoritetaan, napauta Verkkopariutus kehotettaessa tuodaksesi oppaan näkyviin.

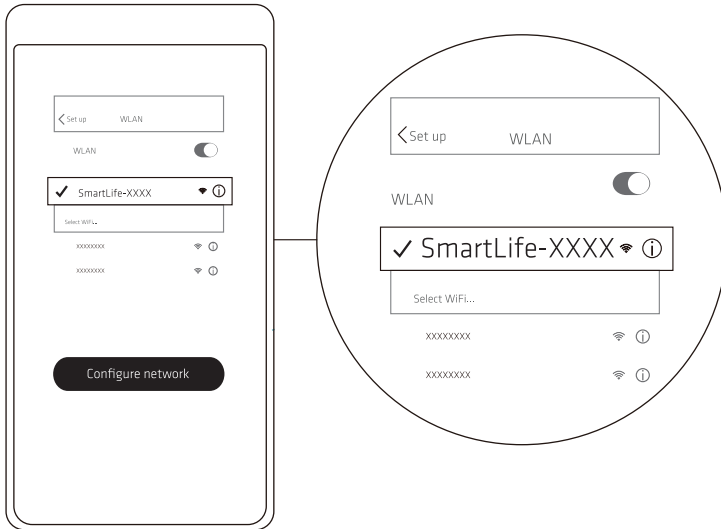


- **Laitteen liittäminen**

Toimi Sovelluksen ohjeiden mukaisesti varmistaaksesi, että laite on AP-tilassa ja napauta sitten "Next" (Seuraava).

- **Yhdistäminen Wi-Fi-verkkopisteeseen**

Etsi matkapuhelimen Wi-Fi-asetussivulta Wi-Fi-verkkopiste aloittaen SmartLife-sovelluksella. Napauta Wi-Fi-verkkopistettä yhdistääksesi matkapuhelimen siihen.



Siirry onnistuneen yhdistämisen jälkeen takaisin sovelluksen aloittaaksesi pariutuksen. Määrättyjen laitteiden Wi-Fi-verkkopisteet voivat käyttää mukautettua nimeä. Matkapuhelimen on oltava yhdistetty 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon

- **Laitteen liittäminen**

Laitteen pariutussivu sovelluksessa tulee näkyviin uudelleen ja pariutusprosessi jatkuu. Kun laite on lisätty, käyttäjä voi mukauttaa ja määrittää tilan, jossa laite sijaitsee. Laitteen nimessä voi olla enintään 64 merkkiä.



**VAARAT:**

Power malli: POAC6022

Malli: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC).

FCC TUNNUS: 2ADQOMDNA18

IC: 12575A-MDNA18

Tämä laite on FCC-sääntöjen Osa 15:sta mukainen ja se sisältää lisenssivapaat lähettimet/vastaanottimet, jotka ovat Innovation, Science and Economic Development Canada-lisenssivapaiden laitteiden RSS-standardien mukaisia.

Käyttö on seuraavan kahden ehdon alaista:

(1) Tämä laite ei aiheuta haitallista häiriötä; ja

(2) tämän laitteen tulee hyväksyä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, joka voi vat aiheuttaa laitteessa ei toivottuja toimintoja.

Käytä laitetta ainoastaan toimitukseen kuuluvien ohjeiden mukaisesti.

Muutokset tai muunnelmät tähän yksikköön, joita yhdenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voi mitätöidä käyttäjän valtuuden käyttää laitetta.

Tämä laite noudattaa FCC:n säteilylle antamia altistumisrajoja, jotka on määritelty kontrolloimattomalle ympäristölle jotta vältetään mahdollisuus ylittää FCC:n

radiotaajuudelle altistumisrajat, ihmisen ja antennin välinen etäisyys ei saa olla alle 20 cm (8 tuumaa) normaalikäytössä.

HUOMAUTUS: Tämä laitteisto on testattu ja havaittu noudattavan rajoja FCC-sääntöjen Osan 15 mukaan luokan B digitaaliselle laitteelle. Nämä rajat on suunniteltu tarjoamaan kohtuullisen suojauksen vahingollista häiriötä vastaan asuntoasennuksessa.

Tämä laitteisto generoi, käyttää ja säteilee radiotaajuista energiaa ja, jos ei asennettu ja käytetty ohjeiden mukaisesti, voi aiheuttaa vahingollista säteilyä radioliikenteeseen. Kuitenkaan ei ole takuuta, että häiriötä ei tapahdu nimenomaisessa asennuksessa. Jos tämä laitteisto aiheuttaa vahingollista häiriötä radion tai television vastaanottoon, mikä voidaan määrittää kääntämällä laitteisto pois ja päälle, käyttäjää rohkaistaan yrittämään korjata häiriö yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa tai paikoita vastaanottava antenni uudelleen.
- Lisää välimatkaa laitteiston ja vastaanottimen välillä.
- Liitä laitteisto lähtöön, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on liitetty.
- Kysy neuvoa laitteen myyjältä tai kokeneelta radiotai tv-asentajalta.

Tämä laite on Innovation, Science and Economic Development Canada-lisenssivapaiden laitteiden RSS-standardien mukaisia. Käyttö on seuraavan kahden ehdon alaista: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä, ja (2) tämän laitteen on kestettävä vastaanottamiaan häiriöitä, mukaan lukien ne, jotka saattavat aiheuttaa laitteen ei-toivottua toimintaa.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Tätä lähetintä ei saa sijoittaa samaan paikkaan tai käyttää minkään muun antennin tai lähettimen kanssa. Tämä laite tulee asentaa ja sitä tulee käyttää 20 cm:n minimietäisyydellä säteilylähteen ja kehosi välillä.

## Tämän tuotteen oikea hävittäminen



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

### Valmistaja:

Power International AS, PO Box 523,  
N-1471 Lørenskog, Norway

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:  
Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 020 7100 670

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
P: 08 517 66 000

## 1 **Specifikationer**

Power model: POAC6022

Model: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC)

Standard: IEEE 802. 11b/g/n

Antennetype: Printet PCB-antenne

Frekvensområde: 2400-2483,5 MHz

Arbejdstemperatur: 0°C~45°C/32°F~113°F

Driftsfugtighed: 10 % ~ 85 %

Strømindgang: Jævnstrøm (DC) 5V/500mA

Maksimal TX-effekt: <20 dBm

## 2 **Forholdsregler**

- Gældende system: iOS, Android.
- Hold venligst appen opdateret med den seneste version.
- Da særlige situationer kan opstå, kan vi ikke holdes ansvarlig for følgende: Appen kan ikke bruges i alle Android-og iOS-systemer. Hvis appen ikke kan bruges med systemet, kan vi ikke holdes ansvarlige for eventuelle problemer, som følge heraf.
- Trådløs sikkerhedsstrategi  
Smartsættet understøtter kun  
WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering og ingen kryptering.  
WPA-PSK/WPA2-PSK-krypteringen anbefales.
- Advarsel

På grund af forskellige netværkssituationer kan tiden for kontrolprocessen nogle gange løbe ud. Hvis dette sker, er visningen mellem tavlen og appen muligvis ikke ens. Du skal ikke lade dig forvirre af dette.

- Kameraet på telefonen skal være 5 millioner pixels eller derover for at sikre, at QR-koden scannes ordentligt.
- På grund af forskellige netværkssituationer, kan tiden for anmodningen nogle gange løbe ud, så netværkskonfiguration skal udføres igen.
- App-systemet opdateres uden forudgående varsel for, at forbedre produktfunktionerne. Den faktiske netværkskonfiguration kan afvige lidt fra den, som er beskrevet i vejledningen. Den faktiske proces er gældende.

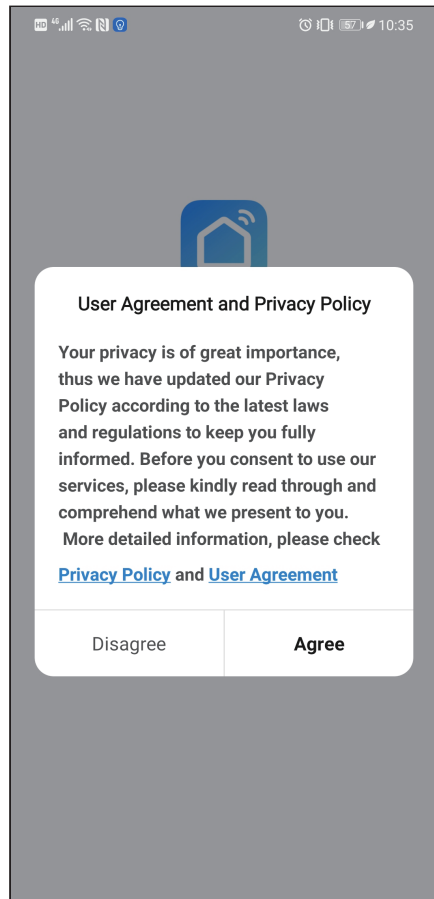
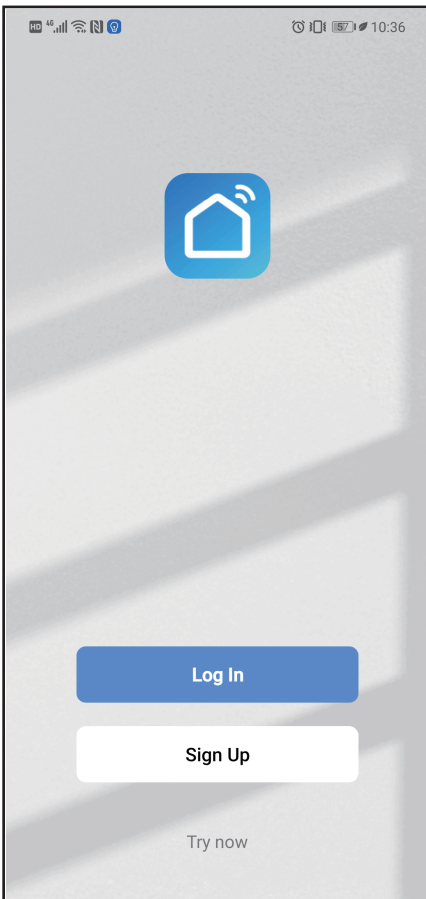
### **3 Download app**

Du kan downloade appen ved at søge efter Smart Life i din app store eller ved at scanne følgende QR-kode



## 4 Registrering

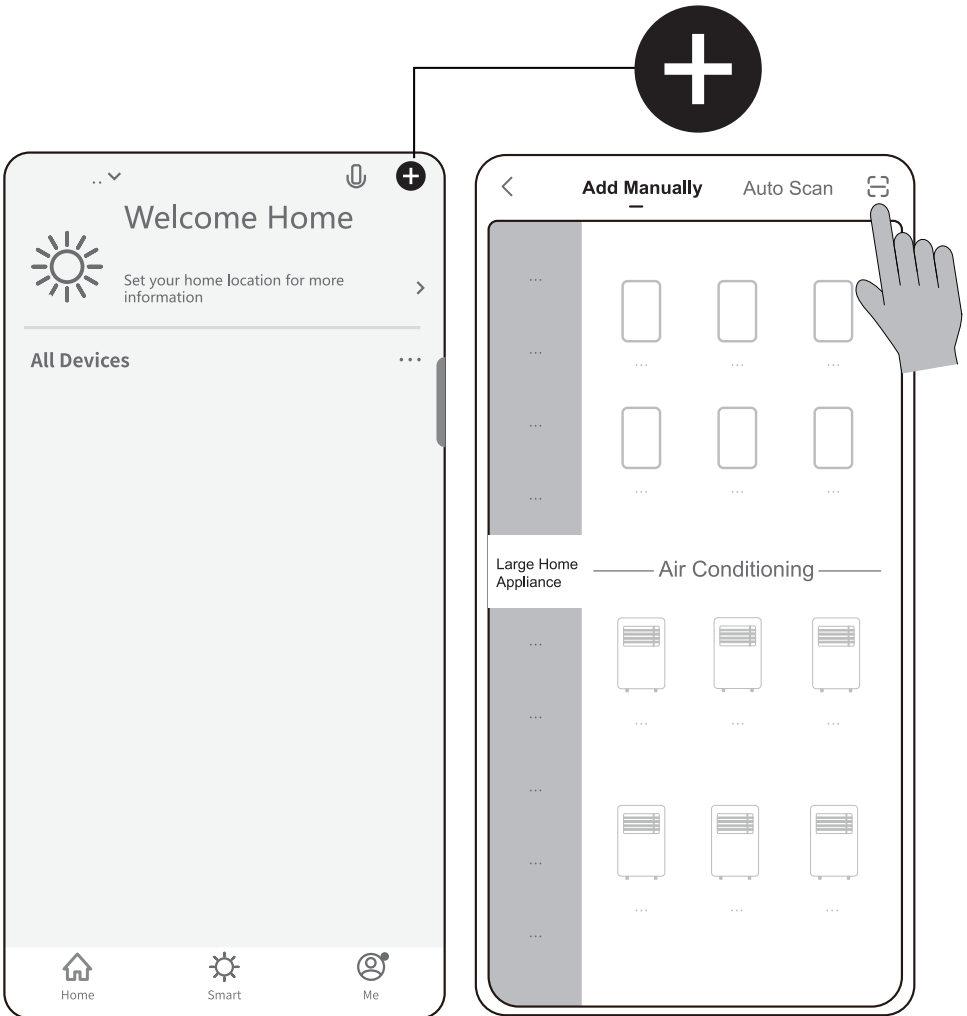
Åbn appen Smart Life, og tryk på "Opret konto". I dialogboksen Brugeraftale og privatlivspolitik skal du omhyggeligt læse privatlivspolitikken og aftalen og trykke på "Accepter" for, at gå til oprettelsessiden



## 5 Netværkskonfiguration

- **Åbn scanningsindgangen til appen**

Tryk på Tilføj enhed eller plus-ikonet (+) øverst til højre på startsideen. Herefter vises siden, hvor en enhed kan tilføjes. Scanningsoplysninger kan indtastes øverst til højre.





- **Scan QR-koden til netværket**

Du kan bruge appen Smart Life ved at scanne QR-koden, som fulgte med Smart-sættet.

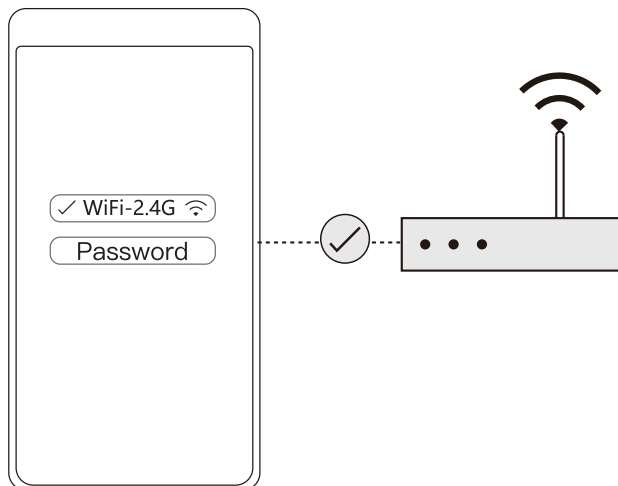


POAC6022

- **Opret en forbindelse til 2.4 GHz Wi-Fi-netværk**

Indtast adgangskoden for, at oprette en forbindelse til 2,4 GHz Wi-Fi-netværket på siden, der vises.

Hvis du ved, hvordan du parrer enhederne, skal du vælge den rigtige enhedsparring i henhold til indikatorens status. Hvis du ikke er sikker på, hvordan du parrer enhederne, skal du trykke på Udfør netparring for, at se vejledningen.

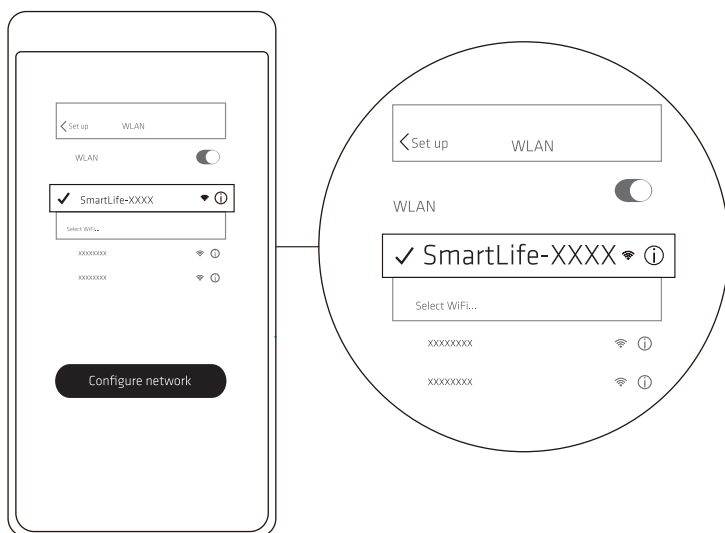


- **Sådan oprettes en forbindelse til enheden**

Følg app-instruktionen for at sikre, at din enhed er på AP-funktionen, og tryk derefter på "Næste".

- **Tilflutning til et Wi-Fi-hotspot**

På Wi-Fi-indstillingssiden på mobiltelefonen skal du finde Wi-Fi-hotspottet, der starter med SmartLife. Tryk på Wi-Fi-hotspottet for, at forbinde telefonen til det.



Når forbindelsen er blevet oprettet, skal du gå tilbage til appen for at starte parringen. På nogle enheder vises Wi-Fi-hotspotsene muligvis med et brugerdefineret navn. Telefonen skal forbindes til et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk

- **Sådan oprettes en forbindelse til enheden**

Siden, hvor enheden parres, vises igen i appen, og parringen fortsætter. Når enheden er blevet tilføjet, kan brugeren tilpasse enhedsnavnet og angive rummet, hvor enheden er. Et enhedsnavn kan maksimalt indeholde 64 tegn.

**FORHOLDSREGLER:**

Power model: POAC6022

Model: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC).

FCC ID: 2ADQOMDNA18

IC: 12575A-MDNA18

Denne enhed overholder reglerne i Stk. 15 i FCC-reglerne. Den indeholder også licensfritagede sendere/modtagere, der overholder den canadiske ISED-licens (Innovation, Science and Economic Development), undtagen RSS(s).

Betjeningen sker under følgende to betingelser:

- (1) Denne enhed må ikke forårsage forstyrrelser, og
- (2) Denne enhed skal acceptere enhver, interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket brug af enheden.

Enheden må kun bruges i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner.

Ændringer eller tilpasninger af denne enhed, der ikke er direkte godkendt af den part, der er ansvarlig for konformitet, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

Denne enhed overholder grænserne for strålingseksponering i et ukontrolleret miljø i henhold til FCC. For at undgå muligheden for at overskride

FCC-grænseværdierne for radiofrekvenseksponering, skal personer mindst være 20 cm (8 tommer) væk fra antennen under normal brug.

**BEMÆRK:** Dette udstyr er blevet testet og fundet at overholde grænserne for en Klasse B digital enhed, i henhold til stk. 15 i FCC-reglerne. Disse grænser har til formål at skabe rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i private installationer. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig forstyrrelse i radiokommunikationer. Der er dog ingen garanti, at interferens ikke vil opstå i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelige forstyrrelser i radio- eller tv-modtagelser, hvilket kan konstateres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at udbedre forstyrrelserne på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem enheden og modtageren.
- Sæt udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv tekniker for hjælp.

Denne enhed overholder den canadiske licens Innovation, Science and Economic Development Canada, undtagen RSS-standarderne. Betjeningen sker under følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver interferens, også interferens der kan forårsage uønsket drift.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Denne sender må ikke placeres eller bruges sammen med andre antenner eller sendere. Dette udstyr skal installeres og bruges med mindst 20 cm afstand mellem stråleenheden og din krop.

## Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

### Producent:

Power International AS, PO Box 523,  
N-1471 Lørenskog, Norwa

Importeret og markedsføres udelukkende af:  
Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

## 1 **Specifikation**

Power modell: POAC6022

Modell: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC)

Standard: IEEE 802. 11b/g/n

Antenntyp: Tryckt PCB-antenn

Frekvensband: 2400-2483,5 MHz

Drifttemperatur: 0°C~45°C

Fuktighet vid drift: 10 %~ 85 %

Inström: Likström 5 V/500 mA

Maximal TX-effekt: <20dBm

## 2 **Försiktighetsåtgärder**

- Tillämpligt system: iOS, Android.
  - Håll din app uppdaterad med den senaste versionen.
  - På grund av att särskilda situationer kan förekomma, hävdar vi uttryckligen följande: Alla Android och iOS system är inte kompatibla med appen. Vi är inte ansvariga för eventuella problem till följd av inkompatibilitet.
- Strategi för trådlös säkerhet  
Smart kit stöder endast WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering och ingen kryptering. WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering rekommenderas.
- Försiktighetsåtgärder  
På grund av olika nätverkssituationer kan det hända att kontrollprocessen ibland får timeout. Om den här



situationen inträffar kan det hända att visningen på enheten och appen inte är d ensamma, men du behöver inte bli förvirrad.

- Kameran på smarttelefonen måste ha minst 5 miljoner pixlar för att kunna skanna QR-oden på ett bra sätt.
- På grund av olika nätverkssituationer kan det ibland hända att begäran får timeout, vilket innebär att du måste konfigurera nätverket på nytt.
- App-systemet kan uppdateras utan föregående meddelande för att förbättra produktfunktionen. Den faktiska nätverkskonfigurationsprocessen kan skilja sig något från bruksanvisningen, den faktiska processen ska gälla.

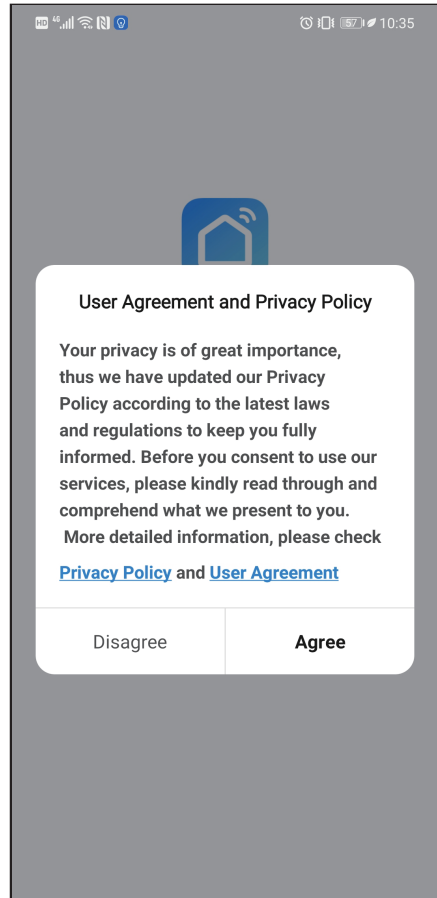
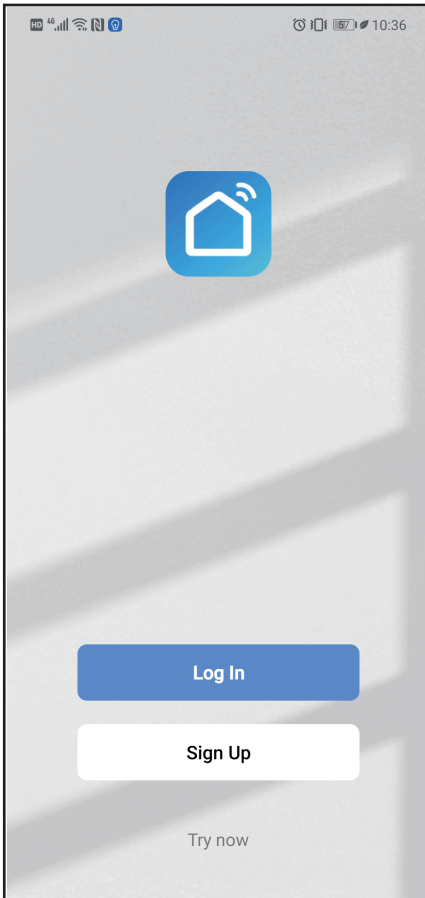
### **3 Ladda ner app**

Du kan ladda ner appen genom att söka efter Smart Life i din appbutik eller genom att skanna följande QR-kod



## 4 Registrering

Öppna Smart Life-appen och tryck på "Registrera dig". I dialogrutan Användaravtal och sekretesspolicy läser du noggrant igenom sekretesspolicyn och avtalet och trycker på "Godkänn" för att gå till sidan för registrering av konto



## 5 **Nätverkskonfiguration**

### • **Starta skanning i appen**

Tryck på Lägg till enhet eller på plusikonen (+) i det högra hörnet på startsidan för att gå till sidan för att lägga till enheter. Skanningen visas i det övre högra hörnet.



- **Skanna QR koden för nätverket**

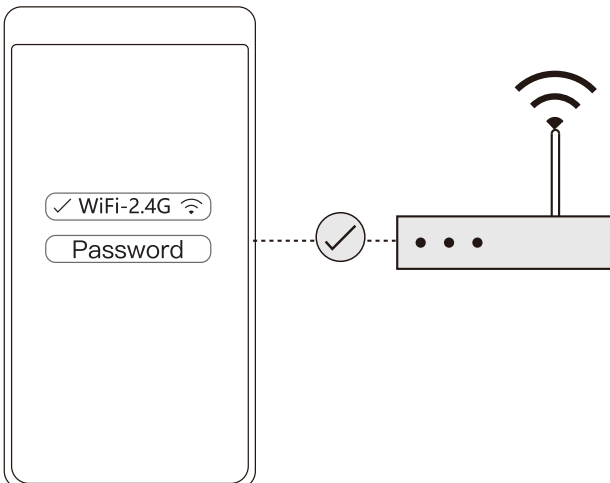
Du kan använda Smart Life-appen genom att skanna QR-koden som följer med Smart kit.



POAC6022

- **Anslut till 2,4 GHz Wi Fi nätverket**

På sidan som visas anger du lösenordet för anslutning till 2,4 GHz Wi-Fi-nätverket. Om du vet hur du utför parkoppling väljer du rätt parkopplingsläge för enheten baserat på indikatorns status. Om du är osäker på hur du ska utföra parkopplingen trycker du på Utför nätparkoppling när du uppmanas för att visa guiden.

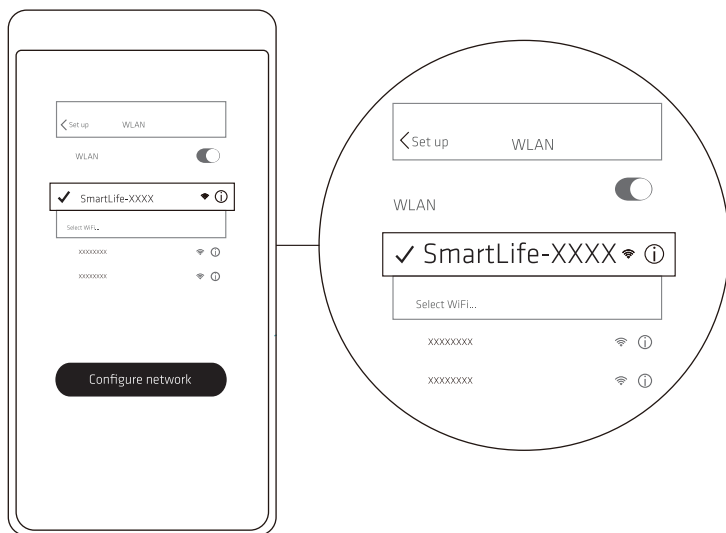


- **Ansluta enheten**

Följ app-instruktionen för att se till att enheten är i AP-läge och tryck sedan på "Nästa".

- **Anslutning av Wi-Fi-hotspot**

I mobiltelefons Wi-Fi-inställningar hittar du den Wi-Fi-hotspot som börjar med SmartLife. Tryck på denna Wi-Fi-hotspot för att ansluta mobiltelefonen till den.



När anslutningen är klar går du tillbaka till appen för att börja parkoppla. Vissa enheters Wi-Fi-hotspots kan använda ett eget namn. Mobiltelefonen måste vara ansluten till ett 2,4 GHz Wi-Fi-nätverk

- **Ansluta enheten**

Sidan för parkoppling av enheter i appen visas igen och parkopplingsprocessen fortsätter. När enheten har lagts till kan användaren anpassa enhetens namn och ange i vilket rum enheten är placerad. Ett enhetsnamn kan innehålla högst 64 tecken.

## **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:**

Power modell: POAC6022

Modell: EU-ODZ104(DEH); EU-ODZ104(PAC);

EU-ODZ104(Split); EU-ODZ104(WAC);

US-ODZ104(DEH); US-ODZ104(PAC);

US-ODZ104(Split); US-ODZ104(WAC).

FCC ID: 2ADQOMDNA18

IC: 12575A-MDNA18

Den här enheten överensstämmer med del 15 i FCC-reglerna och innehåller licensbefriade sändare/mottagare som överensstämmer med Innovation, Science and Economic Development Canada's licensbefriade RSS:er.

Driften är föremål för följande två villkor:

- (1) Denna anordning får inte orsaka störningar, och
- (2) Den här enheten måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Använd endast enheten i enlighet med de medföljande anvisningarna.

Ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för att den uppfyller kraven kan leda till att användarens behörighet att använda utrustningen upphör.

Den här enheten uppfyller FCC:s gränsvärden för strålningsexponering som fastställts för en okontrollerad miljö. För att undvika risken för att FCC:s

gränsvärden för exponering för radiofrekvenser överskrids, ska människors närhet till antennen inte vara mindre än 20 cm under normal drift.

OBS: Denna utrustning har testats och funnits uppfylla gränserna för en digital klass B-enhet, i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är framtagna för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, kan den orsaka skadlig störning på radiokommunikationer. Det finns emellertid ingen garanti för att störningar inte sker i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadlig störning på radio eller TV-mottagning, vilket kan avgöras om man stänger av och sätter på utrustningen, uppmanar vi användaren att åtgärda störningen med en eller flera av följande metoder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.



Den här enheten överensstämmer med Innovation, Science and Economic Development Canada licensbefriade RSS-standarder. Driften är föremål för följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störningar och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Denna sändare får inte placeras i samma byggnad eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare. Denna utrustning ska installeras och användas med ett minsta avstånd på 20 centimeter mellan radiatoren och din kropp.

## Korrekt avfallshantering av denna produkt



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingsystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

### Tillverkare:

Power International AS, PO Box 523,  
N-1471 Lørenskog, Norway

Importerat och exklusivt marknadsförd av:  
Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

# RED Declaration of Conformity (DoC)

Unique identification of this DoC: ...2021-07-01....

**We,**

.... Power International AS.....  
.. PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway.....

**declare under our sole responsibility that the product:**

product name: Smart Kit  
trade name: ...POINT.....  
type or model: ... EU-ODZ104....  
relevant supplementary information: .....  
(e.g. lot, batch or serial number, sources and numbers of items)

**to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RE Directive (2014/53/EU).**

**The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:**

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)): EN 62311:2008, EN 50665:2017, EN 62368-1:2014/A11:2017

EMC (Art. 3(1)(b)): EN 301 489-1 V2.2.3: 2019,  
EN 301 489-17 V3.2.4 :2020

SPECTRUM (Art. 3(2)): EN 300 328 V2.2.2 :2019

OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs): .....  
(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

Limitation of validity (if any): .....

Supplementary information:

Notified body involved: N/A.....

Technical file held by: .....

Place and date of issue (of this DoC): 2022-2-25

Signed by or for the manufacturer: .....  
(Signature of authorised person)

Name (in print): Nikdaj Christensen  
Title: Category manager

